

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 27/2018/HSPT
Ngày 28 tháng 11 năm 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Quản Hữu Chiến.

Các Thẩm phán: Ông Hoàng Trung Thành, ông Cầm Văn Thanh

- Thư ký phiên tòa: Nguyễn Thu Trang - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Bà Cao Thị Quỳnh Nga - Kiểm sát viên.

Ngày 28/11/2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 52/2018/HSPT ngày 05/11/2018 đối với bị cáo Nguyễn Ngọc H, do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 94/2018/HSST ngày 27/9/2018 của Tòa án nhân dân huyện MS, tỉnh Sơn La.

Bị cáo có kháng cáo: Nguyễn Ngọc H, sinh năm 1987 tại huyện MS, tỉnh Sơn La; Nơi cư trú: Tiểu khu 10, xã HL, huyện MS, tỉnh Sơn La; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; đảng phái, đoàn thể: không; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 12/12; con ông Nguyễn Trường S và bà Trần Thị M; bị cáo chưa có vợ con; tiền sự: không, tiền án: Tại bản án số 60/2017/HSST ngày 01/6/2017 bị Tòa án nhân dân huyện MS, tỉnh Sơn La xử phạt 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 18 tháng về tội đánh bạc. Hiện bị cáo đang chấp hành thời gian thử thách của án treo; bị cáo tại ngoại. Có mặt tại phiên tòa.

Bị cáo không có kháng cáo, kháng nghị Tòa không triệu tập:

Hoàng Trường G, sinh năm 1988. Nơi cư trú: Tiểu khu 3/2, xã CN, huyện MS, tỉnh Sơn La.

Người tham gia tố tụng khác không có kháng cáo, kháng nghị Tòa không triệu tập:

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Trần Thị M, sinh năm 1955. Trú quán: Tiểu khu 10, xã HL, huyện MS, tỉnh Sơn La.

NHẬN THẤY:

Theo bản cáo trạng của Viện kiểm sát và bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện MS, tỉnh Sơn La thì nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 15 giờ ngày 20.5.2018 Hoàng Trường G mang theo 1.540.000VNĐ điều khiển xe máy nhãn hiệu Honda BKS 26B2 - 18427 mượn của Lê Văn Huy, trú tại tiểu khu 32, xã CN để đi chợ. Khi đi đến khu vực chợ thuộc tiểu khu 2, xã CN thì gặp một người đàn ông không quen biết, G hỏi mua 300.000VNĐ hồng phiến, người đàn ông đồng ý, nhận tiền và đưa cho G 01 gói nilon màu xanh bên trong chứa 02 viên hồng phiến. G cầm lấy và cất vào trong túi quần bên phải đang mặc rồi điều khiển xe máy đi về nhà trả xe máy cho Lê Văn Huy.

Đến khoảng 16 giờ cùng ngày G điều khiển xe máy nhãn hiệu DERTECH BKS 26K7 - 00627 của gia đình G, mang theo 01 túi vải màu đỏ bên trong chứa 03 ống trụ tròn, 01 bật lửa ga, 01 mảnh giấy bạc và túi nilon chứa hồng phiến đến nhà Nguyễn Ngọc H để ăn cơm. Đến 21 giờ sau khi ăn cơm xong, H điều khiển xe máy nhãn hiệu Honda BKS 26K7 - 00608 của gia đình H chở G đến nhà Nguyễn Cát T để chơi. Trong lúc ngồi uống nước tại nhà T, H nhìn thấy có bộ tú lơ khơ để trên kết sắt nên rủ G và T đánh bạc bằng hình thức chơi “Sâm” được thua bằng tiền, G và T đồng ý rồi cùng H ngồi xuống giường để đánh bạc. H cầm bộ tú lơ khơ chia bài và quy định luật chơi "5000VNĐ/01 lá, cháy là 70.000VNĐ, báo sâm là 100.000VNĐ, bắt sâm là 300.000VNĐ". Đến khoảng 23 giờ cùng ngày khi đang ngồi đánh bạc G lấy túi ma túy ra cất giấu dưới chiếu vị trí G ngồi và lấy túi vải màu đỏ để bên cạnh chỗ G ngồi. Đến 01 giờ ngày 21.5.2018 Tổ công tác Công an huyện MS phát hiện lập biên bản vi phạm hành chính về hành vi đánh bạc đối với G, T và H, quá trình kiểm tra thu giữ phát hiện gói ma túy trên. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Hoàng Trường G về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, thu giữ, niêm phong toàn bộ vật chứng gồm: Số tiền 1.190.000VNĐ tại chiếu nơi các đối tượng ngồi đánh bạc, 01 bộ tú lơ khơ, 01 chiếc chiếu trúc màu vàng nâu, 500.000VNĐ tại túi áo bên phải của G, 310.000VNĐ bên trong ví của T. Quá trình kiểm tra phát hiện dưới chiếu vị trí Hoàng Trường G ngồi có 01 gói nilon màu xanh bên trong có 02 viên nén màu hồng trên bề mặt có chữ “WY” nghi là ma túy tổng hợp; 01 bật lửa ga màu trắng; 01 mảnh giấy bạc có kích thước 10cm x 1,5cm; 01 túi đỏ bên trong có 01 ống trụ

tròn bằng kim loại màu trắng kích thước 12cm x 0,2cm; 01 ống trụ tròn bằng kim loại màu trắng một đầu được cắt vát nhọn có kích thước 6cm x 0,5cm; 01 ống trụ tròn bằng nhựa dẻo màu đen một đầu vát nhọn dài 10cm x 0,5 cm, G khai nhận số ma túy trên là của G tàng trữ để sử dụng. Tổ công tác lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Hoàng Trường G về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, thu giữ niêm phong toàn bộ vật chứng nêu trên.

Trước khi đánh bạc H có 350.000 VNĐ sử dụng toàn bộ vào việc đánh bạc, Hoàng Trường G có 1.240.000VNĐ sử dụng 740.000VNĐ vào việc đánh bạc còn 500.000VNĐ cất trong túi áo đang mặc không sử dụng vào việc đánh bạc, Nguyễn Cát T có 410.000VNĐ sử dụng toàn bộ vào việc đánh bạc. Tổng cộng số tiền các đối tượng dùng đánh bạc là 1.500.000VNĐ.

Ngày 21.5.2018 cơ quan CSĐT Công an huyện MS phối hợp với phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La tiến hành bóc mở niêm phong, cân tịnh, trích rút mẫu giám định đối với số ma túy đã thu giữ của Hoàng Trường G. Kết quả: Tổng khối lượng 02 viên nén màu hồng là 0,18 gam. Trích rút toàn bộ ký hiệu M gửi phòng PC54 Công an tỉnh Sơn La giám định loại ma túy, khối lượng chất ma túy.

Ngày 02.5.2018 Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La ra bản kết luận giám định số 638, kết luận: *“Mẫu gửi giám định ký hiệu M là ma túy; Loại Methamphetamine; khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,18 gam”*

Ngày 10.7.2018 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện MS Quyết định trưng cầu giám định đối với toàn bộ số tiền thu giữ của Nguyễn Ngọc H, Hoàng Trường G, Nguyễn Cát T với tổng số tiền 2.000.000VNĐ. Tại kết luận giám định số: 327 ngày 17.7.2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: Toàn bộ tờ tiền có số mã hiệu như trong bảng kê chi tiết tiền do Công an huyện MS lập ngày 05.7.2018 là tiền thật.

Tại bản án số: 94/2018/HSST ngày 27/9/2018 của Tòa án nhân dân huyện MS, tỉnh Sơn La đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Hoàng Trường G phạm hai tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy và tội Đánh bạc. Bị cáo Nguyễn Ngọc H phạm tội đánh bạc.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, khoản 1 Điều 321, Điểm s Khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 58, điểm a khoản 1 Điều 55, khoản 2 Điều 56, khoản 5 Điều 65 Bộ luật hình sự:

Xử phạt bị cáo Hoàng Trường G 12 tháng tù giam về tội tàng trữ trái phép chất ma túy; 07 tháng tù giam về tội Đánh bạc. Tổng hợp hình phạt chung cho cả

hai tội bị cáo phải chấp hành là 19 tháng và chuyển 09 tháng tù cho hưởng án treo tại bản án hình sự số: 60/2017/HSST ngày 01.6.2017 của Tòa án nhân dân huyện MS thành 09 tháng tù giam. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai bản án là 28 tháng. Bị cáo được khấu trừ thời gian tạm giữ, tạm giam là 33 ngày. Thời gian thụ hình tính từ ngày bị cáo vào trại thụ hình.

Áp dụng khoản 1 Điều 321, Điểm s Khoản 1 Điều 51, Điều 58, khoản 2 Điều 56, khoản 5 Điều 65 Bộ luật hình sự:

Xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc H 10 tháng tù giam. Chuyển 09 tháng tù cho hưởng án treo tại bản án hình sự số: 60/2017/HSST ngày 01.6.2017 của Tòa án nhân dân huyện MS thành 09 tháng tù giam. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai bản án là 19 tháng tù. Bị cáo được khấu trừ thời gian tạm giữ của bản án số: 60/2017/HSST của TAND huyện MS là 09 ngày. Thời gian thụ hình tính từ ngày bị cáo vào trại thụ hình.

Miễn áp dụng hình phạt bổ sung cho các bị cáo.

Ngoài ra án sơ thẩm còn tuyên xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo cho các bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan theo quy định của pháp luật.

Sau khi xét xử sơ thẩm ngày 01/10/2018 bị cáo Nguyễn Ngọc H có đơn kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt; tại phiên tòa bị cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên phúc thẩm, ý kiến của đại diện Viện kiểm sát: Xét kháng cáo của bị cáo xin được hưởng án treo là không có căn cứ chấp nhận. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự, không chấp nhận nội dung đơn kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên mức hình phạt của bản án sơ thẩm.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận với Viện kiểm sát.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng trong giai đoạn điều tra, truy tố, xét xử sơ thẩm đã thực hiện đúng trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung vụ án: Ngày 20/5/2018 Hoàng Trường G mua trái phép 300.000đ Methamphetamine để sử dụng, đến tối cùng ngày Hoàng Trường G giấu ma túy trong người và đến nhà Nguyễn Ngọc H ăn sớm, sau đó cả hai cùng đến nhà Nguyễn Cát T chơi, tại nhà T, H đã rủ G, T đánh bạc bằng hình thức chơi sâm. Vào 01 giờ ngày 21/5/2018 Tổ công tác Công an huyện MS đã phát hiện bắt quả tang H, T, G về hành vi đánh bạc thu giữ với tổng số tiền 1.500.000VNĐ tại chiếu bạc. Nguyễn Ngọc H đã bị kết án về Tội đánh bạc, chưa được xóa án tích mà còn vi phạm. Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Nguyễn Ngọc H về tội Đánh bạc theo khoản 1 Điều 321 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] Xét kháng cáo của các bị cáo Nguyễn Ngọc H, xin giảm nhẹ hình phạt, Hội đồng xét xử phúc thẩm thấy rằng: Bị cáo có nhân thân xấu ngày 01/6/2017 bị cáo bị Tòa án nhân dân huyện MS xử phạt 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời hạn thử thách 18 tháng về Đánh bạc; đang trong thời gian chấp hành thử thách của án treo bị cáo tiếp tục vi phạm, thể hiện sự coi thường pháp luật.

Căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự; cấp sơ thẩm đã áp dụng khoản 1 Điều 321, Điểm s Khoản 1 Điều 51, Điều 58, khoản 2 Điều 56, khoản 5 Điều 65 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc H 10 tháng tù. Buộc bị cáo Nguyễn Ngọc H phải chấp hành hình phạt 09 tháng tù cho hưởng treo tại bản án hình sự số: 60/2017/HSST ngày 01/6/2017 của Tòa án nhân dân huyện MS, tỉnh Sơn La. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai bản án là 19 tháng tù là có căn cứ, phù hợp với tính chất và mức độ hành vi phạm tội của bị cáo.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo không xuất trình được những căn cứ mới để Hội đồng xét xử xem xét. Do đó không có căn cứ chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt xin được hưởng án treo, cần giữ nguyên án sơ thẩm.

[4] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm, do kháng cáo không được chấp nhận.

Vì các lý trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Ngọc H, giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số: 94/2018/HSST ngày 27/9/2018 của Tòa án nhân dân huyện MS, tỉnh Sơn La như sau:

1. Áp dụng khoản 1 Điều 321, Điểm s Khoản 1 Điều 51, Điều 58, khoản 2 Điều 56, khoản 5 Điều 65 Bộ luật hình sự:

Xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc H 10 tháng tù về tội Đánh bạc và buộc bị cáo Nguyễn Ngọc H phải chấp hành hình phạt 09 tháng tù tại bản án hình sự số: 60/2017/HSST ngày 01/6/2017 của Tòa án nhân dân huyện MS, tỉnh Sơn La được khấu trừ 09 ngày tạm giữ. Tổng hợp hình phạt của hai bản án bị cáo phải chấp hành là 18 (Mười tám) tháng 21 (Hai mươi một) ngày tù. Thời gian thụ hình tính từ ngày bị cáo vào trại thụ hình.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, điểm b khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Quốc Hội: Buộc bị cáo Nguyễn Ngọc H phải chịu án phí hình sự phúc thẩm là 200.000đ (hai trăm nghìn đồng).

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực thi hành kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (ngày 28/11/2018)/.

Nơi nhận:

- Tòa án huyện MS;
- Chi cục THADS huyện MS;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện MS;
- Công an huyện MS;
- Bị cáo;
- Phòng GDKT;
- Lưu hồ sơ, án văn;

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Quản Hữu Chiến